VOL. 6 NO 82

السنة السادسة عدد ٨٢

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St.,
NEW YORK City,
U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

PUBLISHED DAILY

EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY, WEDNESDAY, MARCH 19, 1913

نيويورك ـ الاربعاء في ١٩ اذار سنة ١٩١٣

صفحات مطوية

—شيء عن النهضة الاصلاحية في روسيا—

القيصر الروسي وشعبه · الوعد بالاصلاح
في الاحتفال الاخير

(١)

اقام الشعب الروسي في السادس من هذا الشهر احتفالا عظيما لمرور ثلاثمائة عام على تبوء اسرة رومانوف عرش المملكة الروسية · وقد طالع القراء انئذ بين البرقيات وصف الاحتفال الشائق الذي جرى في بلاد الروس

وكان من اهم النقط التي استلفتت انظار رجال روسيا هو الخطاب الذي القاه القيصر ابان الاحتفال وصرح فيه بوعده للامة في النظر الى الاصلاح والعمل على ترقية شؤونه وانطلاق الحرية الفكرية

وتناولت احدى الصحف الفرنسوية الشهيرة هذا الموضوع في وصفها الاحتفال الاخير وعلقت عليه بعض معلومات خاصة عن الثورة الفكرية التي كانت تنتشر في روسيا منذ عهد بعيد وظهرت نتائجها بعد حرب الشرق الاقصى بين روسيا واليابان وولدت حركة ثوروية اهرقت فيها الدماء وجرت الاعتصابات وهب فيها حزب العمال يطلب النصفة من اصحاب الاموال · وانتشرت هذه الحركة الفكرية من طلبة المدارس وعمت معظم المدن الكبرى الشهيرة واتصلت الى بعض المزارع · وقام النزاع الشديد بين حزب الثورة وحزب الملكية وجرت مواقع عنيفة كاد تاثيرها يزعزع اركان الامبراطورية

وقد راينا من باب — الشيء بالشيء يذكر — ان ناتي على بعض طرف في هذا الشان تلخيصاً لما ورد في تلك الصحيفة

· · ·

كان الشعب الروسي قبل عام ١٩٠٤ مقيداً بسلاسل الحكم المطلق ولم يكن هناك الا نور ضئيل للحرية ينعكس من وراء اشعة النهضة التي كان يسعى لاضرام نارها جمهور من الكتاب والمصلحين الاحرار في روسيا · على ان غياهب المظالم والاستبداد التي ولدتها الحكومة المطلقة كانت تحجب منها حجباً كثيفة تمنع انعكاس تلك الاشعة ولبث الشعب سائرا في ظلمات لا يدري ما وراءها

ونشبت الحرب الروسية اليابانية في شهر شباط عام ١٩٠٤ ورافقت الغلبة والاندحار جيوش الملك نقولا وتراجعت متقهقرة في معظم المواقع الحربية التي نال بها الظفر اليابان وكانت كل خطوة تتقهقر بها الجنود الى الوراء ممهدة لخطوات رجال الثورة الى الحبوب والقيام باتمام خطة الانقلاب التي يديرونها في الخفاء

وجرت المعركة البحرية الفاصلة التي تحطم بها اسطول البلطيك ولم يمر عليها ردح طويل من الزمن حتى وقعت بنود الصلح بين الدولتين واظهر المندوب الروسي المسيو دي وايت براعة عظمى حفظ بها لدولته الظفر في الصلح وعاد معها اليابان ولم يجنوا من ثمار نصرهم ما كانوا يتوقعون

وعلمت الحكومة وادرك الشعب ان سبب تقهقر الجند وتحطيم الاسطول كان يعزى بالاكثر الى روح الخيانة التي انتشرت بين صفوف الجيش البري والبحري وكان رجال الاصلاح والانقلاب يودون ويتمنون من صميم فؤادهم انكسار الحكومة وعودتها بالفشل والخيبة في هذه الحرب لكي يكون لهم برهان قاطع وادلة حسية يبرهنون بها امام الشعب فساد الحكومة المطلقة ويقيدون القيصر نقولا بمجلس النيابة الشعبي (الدوما) ويخففون من غلواء الاسرة المالكة التي كان رجالها وكبارها يعملون على منع القيصر باعطاء الحكم الدستوري لئلا يكون سبباً في فقدهم ارثهم وسطوتهم ونفوذهم وارتفعت اصوات الاستغاثة من انحاء المملكة الشاسعة الاطراف وقام الشعب هابا دفعة واحدة مستفيقاً من حلمه العميق وقد دبت في صدره الحمية وسرت في عروقه دماء حياة جديدة ولدتها الحرية وقام يطلب تقطيع السلاسل التي قيدته بها حكومته السابقة وكانت توطئة النهضة اجتماعات خفية وعلت جلبة الصحف بالمناداة بالاصلاح والدعوة الى وجوب عقد مجلس الدوما — البارلمان — وعمت هذه الحركة بين طبقات الشعب الغير العالية وجاهرت بالنداء لاسقاط حكومة سلبته آخر درهم في جيبه وقضت على زهرة شبيبته وافنت اخوانه وبنيه

وارتفع اول صوت يطلب الاصلاح والحرية من بين جدران الكليات الكبرى والمعاهد العلمية فاعتصبوا وامتنعوا عن حضور ساعات التدريس وطلبوا تغيير نظامات المدارس القديمة وتلافت الحكومة الامر وخشيت عقبى الحركة فعينت اساتذة مشهوداً لهم بالغيرة والفضل والعلوم الواسعة ومحبة الاصلاح فقحموا قوانين المدارس ونظموا سواها وهي تقضي على المدارس العالية ان تنتخب رئيساً ومساعدا واطلقت للطلبة الحرية بالاجتماعات العامة والمباحثة في كل امور يودون النظر فيها ·

فغصت مدارس موسكو بالشعب الساذج الذي كان يقبل زرافات الى حضور الاجتماعات فيها وكان معدل الواردين يومياً من عشرة الاف الى خمسة عشر الف رجل فامست المدارس على هذه الصورة اشبه شيء بمنتديات لحضور الخطب واخذ الطلبة يشرحون للحضور معنى كلمات الحرية والاصلاح ويفسرون لهم سوء الحالة الحاضرة التي تكاد تودي بالمملكة الى الدمار ويحضونهم في هذه الخطب على الاعتصاب الذي هو افضل وسيلة لنيل ما يريدون

اما رجال البوليس فلم يكونوا يجسرون على منع هذه المحاضرات والاجتماعات بناء على تسويغها من القانون الجديد · فكانت لذلك مدعاة لانتشار الروح الجديدة ومقدمة للثورة

وادرك اساتذة المدارس الكبرى عقبى هذه الحالة السيئة فاجتمعوا وتباحثوا في واسطة تحفظ بها الكليات معاهد علمية وانه يجب ان تدبر طريقة يسوغ بها للشعب حضور الاجتماعات العامة في كل مكان وقرروا ان ينتدبوا واحدا منهم يتوجه الى بطرسبرج العاصمة ويسعى بنيل تلك الحرية المطلوبة والتمتع بحقوق الاجتماعات العامة ولذلك يعكف الطلبة على دروسهم وينصرفون عن البحث في شؤون السياسة

واناطت عمدة الكليات هذه المهمة بالاستاذ المسيو تروبتسكوي فتوجه الى بطرسبرج ليرفع تقريره هذا الى الوزارة ولكن كثرة الافتكار والقلق ووفرة الاعمال قد انهكت جسمه وعقله فجرى الدم الى دماغه وتوفي فيها فجأة بداء السكتة ضمن قاعة وزارة المعارف

عرف هذا الاستاذ بحرية فكره الشديدة فاحبه حزب الثورة حباً شديدا وقد ظهر في مواقف الدفاع عن حقوق الشعب قبل ذلك العهد بعام يوم مثل امام جلالة القيصر مناضلا ومدافعاً ومحتجاً على بعض مظالم المت بالشعب من اعمال رجال الحكومة · فكان موته عبارة عن دوي بوق الثورة في انحاء المملكة داعيا الشعب الى النهوض فقام طلبة الكليات وقد ادركوا ان الرجل قضى ضحية الانقلاب والنهضة وحرضوا الشعب على الوثوب والشعور بالحياة · واقام له جنازة مأتماً مهيبا قدم له فيه زهاء مائتي اكليل من الزهور وحملوه على الاكف ونقلوه بقطار خاص الى مدينة موسكو واراد بعض طلبة المدارس اللاهوتية ان يشاركوا المأتم فعارضهم رؤساؤهم وقامت الصحف الروسية تندد بهؤلاء لهذا المنع · واقيم في موسكو مأتم الدفن بابهة عظيمة وسار تلامذته وراء النعش وهم حاملون رايات الثورة الحمراء ومنشدون النشيد الثوروي المعروف في روسيا باسم (مارسيليز)

)(•●•)(

جورج الاول ملك اليونان

— قتيل في سالونيك —

تفاصيل الفتك به · الانباء الواردة من لندن وسالونيك · الانباء الرسمية

حمل البرق بعد ظهر امس من لندن ان الملك جورج الاول ملك اليونان قتل في سالونيك

والملك جورج قاد بنفسه جيشه في طور الحرب البلقانية الاول واقام بعدئذ في سالونيك بعد ان احتلها جنده في ٨ تشرين الثاني الفائت بعد حصار لم يستمر وقتاً طويلا · وقد لبث هناك الى اليوم وكان برفقته الملكة اولغا التي كانت تهتم اهتماماً عظيما بشارفة احوال المرضى والجرحى · وقد اجتمع الملك جورج في شهر كانون الاول في سالونيك مع الملك فردينابد البلغاري ويظن انهما تباحثا بشان مصير الاملاك العثمانية بعد الحرب

والذي روي انه ذهب ضحية رصاصة من يد احد الاتراك انتقاما على خسارة دولته ذلك المرفأ الشديد الاهمية

— انباء سالونيك —

وردت برقية من سالونيك تفيد ان الملك جورج قتل بعد ظهر امس والبرقية منقولة الى شركة الاخبار اليونانية الشبه بالرسمية في الثغر وفيها ان الفتك بالملك كان عند الساعة ٦ و ٣٥ والمراقبة على الاخبار تمنع ايراد التفاصيل

— الانباء الرسمية اليونانية —

جاء مساء امس عن اثينا ان رئيس الوزارة الخارجية اليونانية بعث برسالة برقية الى سفراء دولته في سائر انحاء العالم ينعي اليهم رسمياً وفاة الملك جورج وهذا هو نص الرسالة :

يقضي علي الواجب ان انبئكم بقلب ينفطر اسفاً ان ملكنا قد اطلق عليه الرصاص في سالونيك بينما كان يتنزه بعد ظهر اليوم وكان ذلك عند الساعة الخامسة ولم يلبث ان قضي نحبه بعد نصف ساعة ·

ان البلاد اليونانية ومكدونيا تنذهل من هذا الفتك الهائل بملكنا العزيز الظافر الذي احبه الشعب حباً شديدا

— قنصل اليونان في نيويورك —

[يثبت النبأ رسميا لجريدة نيو يورك هرالد

قابل احد مخبري جريدة نيو يورك هرالد القنصل اليوناني في الثغر المسيو جناديوس فروى له نبأ قتل الملك وان رسالة برقية وردت اليه بعد منتصف الليل تعلمه بهذا النبأ المشوم الهائل

وان بعض الشعب قد شهدوا القاتل يفتك بالملك فهجموا عليه ومزقوه ارباً ولم يعرف اسمه بعد · ثم قال القنصل المخبر

اني على يقين ان الشعب الاميركي سيشارك اليونانيين في هذا الوقت الحزين بالاسف والخسارة الفادحة

— القاتل يوناني —

اسباب الفتك

وردت انباء من لندن تفيد ان الاخبار الاخيرة المنقولة عن اثينا تروي ان الذي فتك بالملك جورج هو شاب يوناني يدعى شنياس وقد اطلق الرصاص على الملك على بعد يردين بينما كان يتخطر متنزها مع احد ذويه عند الساعة الخامسة مساء

وقد قبض على القاتل ولدى السؤال عن سبب الفتك بالملك اجاب انه سأله ان يعطيه كمية من المال فرفض ذلك · والشائع ان القاتل هو احد اعضاء الحزب الاشتراكي في فولو

القاتل رجل قبيح الصورة في سن الاربعين وقد رفض الاعتراف اسباب القتل ثم سأله احد الضباط عما اذا كان لا يأسف على وطنه فاجاب انه عدو كل الحكومات والشواهر البادية عليه تدل انه غير مكترث لهذه الجريمة

— قسطنطين ولي العهد —

يخلف والده على عرش المملكة اليونانية

تتجه اليوم ابصار الامة اليونانية الى الملك الجديد الذي سيتبوأ على العرش اليوناني بعد مقتل الملك جورج وسيكون الملك العتيد قسطنطين ولي العهد والقائد العام للجيوش اليونانية

والبرنس قسطنطين ولي العهد القديم والملك الجديد هو الذي تولى القيادة العامة في هذه الحرب وابدى بسالة عظيمة في المواقع دعت الشعب اليوناني ان يذكر اسمه بالفخر وهو الذي قاد الجيش عند احتلال سلانيك واحتلال يانينا

والتأمت الوزارة اليونانية عندما بلغها نبأ قتل الملك فاعلنت ذلك رسمياً الى الشعب ونودي بالبرنس قسطنطين ملكا على البلاد اليونانيه

والملك الجديد متزوج بالبرنسس صوفيا شقيقة الامبراطور غليوم الثاني الالماني وهو مقيم الان في يانينا وسيحضر الى اثينا بوجه السرعة

— الحداد على الملك —

الملك جورج اليوناني هو شقيق الملكة الكسندرا والدة ملك الانكليز الحالي فلما بلغها نبأ قتل اخيها المحبوب وقعت مغمياً عليها متاثرة من فرط الاسف

وتأثر ملك الانكليز جورج الخامس تأثرا عظيما وسيعلن الحداد في البلاط الانكليزي مدة ثلاثة شهور حزناً على الملك القتيل

وقد عم الاسف بلاد اليونان جمعاء واعلن الحداد رسمياً في كل الدوائر الرسمية

— انباء سالونيك —

تفصيل حادثة القتل

جاءت برقية من سالونيك تصف باسهاب نبأ الفتك بالملك اليوناني :

كان الملك يتمشى في احد شوارع سالونيك فهجم عليه فجأة احد رعاع اليونان المدعو اليكو شيناس واطلق عليه رصاصة من مسدسه اخترقت احشاءه · واحدثت هذه الفاجعة اضطراباً عظيما

وكان يرافق الملك الكولونل الملازم فرانكوديش فالقى القبض على القاتل

ونقل الملك حالا في عربة خاصة الى مستشفى باباقيون ·

واتصل النبأ بابنه الثالث البرنس نقولا فاسرع مع بعض الضباط الى المستشفى ثم خرج وقال بصوت متنهد متقطع :

اعلن اليكم بالاسف الشديد ان ملكنا قد توفي وادعوكم ان تقسموا يمين الاخلاص للبرنس قسطنطين ملككم الجديد »

— شيء عن الملك القتيل —

الملك جورج اليوناني في الثامنة والستين من العمر وهو ابن ملك الدانمارك السابق واخ الملكة الكسندرا والدة الملك جورج الخامس ملك الانكليز

وقد مضى على تبوئه عرش المملكة اليونانية خمسون عاماً وانتخبه المجلس الوطني اليوناني ملكا في ١٨ اذار سنة ١٨٦٣ اي انه قتل في نفس تاريخ انتخابه لتبوء العرش الملوكي

ولد ليلة عيد الميلاد من عام ١٨٤٥ وهو الابن الثاني للملك كرستيان الدانماركي السابق · وتزوج في تشرين الاول من عام ١٨٦٧ بالبرنسس اولغا الابنة الكبرى للغرندوق قسطنطين الروسي شقيق الامبراطور اسكندر الثاني

وقد حاول بعض الاشتراكيين اغتياله عام ١٨٩٨ ولكنهم فشلوا ·

معركة في شاتلجه

— الاتراك يدعون النصر فيها —

في برقية عن الاستانه اليوم ان معركة حدثت على حدود شاتلجه استمرت نهار امس بطوله واسفرت عن انتصار الجيوش العثمانيه

وقد ساعد العثمانيين طيارتان كانتا تراقبان الحركات البلغارية وتعطيان العلامات اللازمة للمعسكر العثماني

أخبار محلية

صاحب الجريدة

اصاب صاحب هذه الجريدة توعك في صحته اضطره الى ملازمة الفرش ولذلك فاننا نعتذر عن اصدار اعمدة الرواية كاملة

* * *

— قدوم —

قدم الى الثغر حضرة الرصيف الفاضل الدكتور نسيم افندي الخوري صاحب جريدة سوريا الجديدة لاشغال تتعلق بجريدته فنرحب به

* * *

كلمة الى المشتركين

بعثت ادارة هذه الجريدة بكتب خصوصية الى بعض المشتركين الذين لم يسددوا الى الان ما عليهم من بدل الاشتراك ولكننا ناسف ان نقول ان كثيرين منهم لم يكترثوا بها ولم يتكرموا بتسديد القيمة وبعضهم لم يتنازل الى الجواب

نحن نعهد في كل مشترك انه غيور ومناصر وفاضل ولذلك نضن ان نكرر على صفحات الجراب الكتب المفتوحة الى حضراتهم لعل بها تذكرة وحث لتلبية نداء الواجب الذي يقضي عليهم به مناصرة الصحف

قلنا ولم نزل نقول اننا لا نطالب منهم سوى تسديد بدل الاشتراك ليس الا

فالصحف اليومية عليها مصاريف طائلة ونفقات باهظة ينوء تحت عبئها الصحافي اذا لم يلاق تشجيعاً وهل هناك عامل عليه اعظم من المال

يظن بعضهم ان الخمسة ريالات لا تؤثر شيئاً على الصحيفة ولكن المثل يقول (شعرة وشعرة تعمل لحية) فخمسات من الريالات عند المشتركين الذين لم يسددوا ما عليهم بعد تهمنا كثيرا

نحن لم نبعث الجريدة الا لطالبيها وشروطنا ان يكون الدفع مقدماً فلماذا يبطئ هولاء الكرام وقد مضى على الجراب اليومي الان زهاء الثلاثة الشهور

وكلمتنا الاخيرة الى المتاخرين ان يبادروا الى تسديد ما عليهم ولا يضطرونا الى كتابة غير هذه السطور وفي ذلك بلاغ

. . .

الحفلات الكنسية في سيدة لبنان المارونيه
في بروكلن

ساعات سبة الآلام

٨ صباحاً = القداسات من الاثنين الى الخميس

٨ مساءً = درب الصليب كل الاسبوع عدا الجمعة والسبت مساءً

خميس القربان المقدس

٨ صباحاً = قداس واحد

٨٫٧ مساءً = الغسل

الجمعة العظيمة

٨٫٧ مساءً = دفن الصليب المكرم وعظة موجزة

سبت النور

٨ صباحاً = قداس واحد

٨ مساءً = الصلوة وطلبة القيامة

اعترافات من الساعه ٣ بعد الظهر الى الساعه ٦ مساء ومن الساعه ٨ الى ١٠

احد القيامة المجيدة

القداس الاول نصف الليل ٠حبري٠

١٠ صباحا القداش الثانى

الاثنين

٧٫٧ صباحا القداس الاول

١٠ ٠ الثاني

الخوراسقف
خيرالله

— استعلام —

مطلوب الافادة عن زهية الشويري من الشام زوجة حبيب فضول من الزبداني فالمرجو ممن يعرف محل اقامتها ان يشعر ادارة هذه الجريدة وله الفضل

****

اصدرنا كاتلوكنا المصور فاطلبه اليوم ترسله اليك خالص المصاريف ✱ جرجي كساب وشركاه ✱

78 · GREEENWICH ST.
NEW YORK

اليكم اوجه خطابي يا اصحاب الذوق السليم ما برحتم يا ابناء الوطن العزيز تتشوقون لشرب القهوة اللذيذة وتستطلعون مصدر جنسها الجيد وانا منذ زمن طويل اترقب الفرص لايصالكم الى ضالتكم المنشودة حتى توفقت الى استجلاب احسن جنس بلا منازع فاشتريت ماكنة حديثة الاختراع من خاصياتها الممتازة عن غيرها انها تمحص القهوة «ناعمة» وبطريقة تحفظ نكهتها الطبيعية التي اعتدنا التلذذ بها في بلاد العرب ٠ واستعديت تمام الاستعداد لتلبية طلبات العيال السورية الكريمة في نيويورك وسائر انحاء الولايات المتحدة وغيرها ومحال السمانة والمطاعم والقهاوي وجعلت قانوناً لا يتغير وان اتعداه وهو ان القهوة التي تطلب مني تحمص وتسحن وتوضع في علب مخصوصة في ذات اليوم الذي ترسل فيه الى طالبهـا فتصله جديدة «طازة» لذيذة الطعم زكية الرائحة والنكهة عربية يعشقها العرب ويخطب ودها كل صاحب ذوق سليم

الياس كنعان زريق

وهذا العنوان

ELIAS K. ZRAICK
170 ATLANTIC AVE.
BROOKLYN. N. Y.

— اطيب الحلويات الشرقيه تجدها في محل حبيب كبا —

اذا رغبت ياصديقي السوري ان تذوق طعم الحلويات الشرقيه الفاخرة فاقصد محلنا تجد فيه ما تلذ لك طعمه لا حاجة لك الكلام بالوصف فالاختبار والذوق افضل برهان ✱ حبيب كبا ✱

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE: BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش قبات ٠ قبات مع الاكمام ٠ جاكتات ٠ مداليون ٠ طقومة كاملة ٠ يوكات وخرج بالبرد رسمات عديدة

خروجة شغل الابره طقومة كاملة ٠ دوالي من كافة القياسات ٠ خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره طقومة ٠ دوالي ٠ اغطيه مدوره ٠ اغطية مربعة شراشف فرشه ٠ قمصان وخرج بالبرد رسمات عديده من وارد حلب ٠ بيروت ٠ شام ٠ طرابلس

مكروزا هندية جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل ٠ وعدس شامي ٠ قضامي ٠ فستق ٠ بزر ٠ زيت سوري فاخر ٠ زيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع انقص من تنكة ولا انقص من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة ٠ جربوا معاملتنا تجدوا مايسركم

✱ كامل عريضه ٠ وديع رزق الله ✱

K. ARIDA & W. RIZCALLAH.
35 Rector St. NEW YORK CITY

— ✱ شهرة محلنا اعلان ✱ —

لاشك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من محلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكلوني ليس والاتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها ٠ان فبركتنا التي هي انطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها ٠ وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلا دائما لانك توفر لا اقل من ٢٥ بالمئة ٠اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة ٠ اياك ان تتاخر عن طلبية كساطر لكي تتاكد صدق قولنا ✱ ابرهيم ناصيف الجبلي ✱

A. N. JABALIE.
51 Washington St.,
NEW YORK CITY

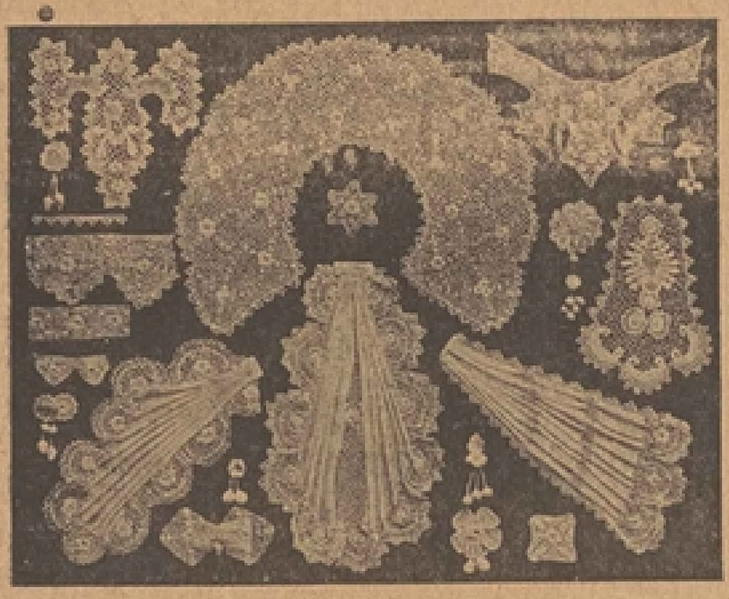
هل دخنت سكاير برصوه في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها ٠ ان اردنا مرضية مثل معاملتنا ٠ جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

✱ نصار اخوان ✱

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave., Pittsburg Pa.



الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من اللبس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل ✱ بوطرس اخوان ✱

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 3448 Rector.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا ثروات نصرفها بارخص ٢٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من البلاد ومعنا عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميلا لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

الجنود السورية

روت الانباء البرقية منذ عهد قريب اعدام خمسين جندياً سورياً في شبه جزيرة غاليبولي لتمردهم وامتناعهم عن خوض معارك القتال بسبب البرد القارس

وقد اطلعنا في جريدة النوفويه فريميا الروسية على تفاصيل هذا النبأ فراينا ان نعربه اتماماً للفائدة وبياناً لحقيقة الرواية التي نقلتها الشركات البرقية بتلخيص الى الصحف الاميركية قالت الجريدة المذكورة بتاريخ ٢٥ شباط الفائت

ثار منذ ايام طابوران من الجنود السورية وابوا الاشتراك بالمناورة التي امرت نظارة الحربية ان تجري في شاطيء الاستانه الاسيوي والذي دعاهم الى الثورة هو كرههم للوزارة العثمانية وحنقهم عليها وطلبهم اسقاطها

وعندما درت وزارة الحربية بذلك ارسلت فوءاد باشا احد رجال الوزارة لكي يعمل على تهدئة الخواطر واسكان ثائرة الجنود فلم يفلح في مهمته وكاد يذهب ضحية الثورة ويفتك به الجنود

وارسل جلالة السلطان صالح باشا احد ياورانه لكي يسكن الجنود واكد لهم ان وزارة محمود شوكت باشا لا تدوم وستحل بعد عقد الصلح وسألهم باسم جلالته ان يعودوا عن الاضطراب حباً بالوطن والدولة التي هي الان في مازق حرج وعند ذلك قرروا العودة الى السكون واجراء التمرين واشترطوا ان تبقى هيئتهم على حالها ولا يتغير منهم ضابط او جندي ويبدل بسواه

على ان جاويد بك قام يعترض امام الوزارة على ذلك باسم جمعية الاتحاد والترقي وسال المجلس العرفي ان يحاكم الثوار ويعدموا بعض الطابوران ويرسل رجالها الى اوطانهم ولكن عاد نخشي العواقب وانثني عن طلبه وتأجل ذلك الى حين حضور محمود شوكت باشا الذي كان متغيباً اه

قلنا ولعل جاويد قد نجح بطلبه واعدم الخمسون جندياً كما جاء ومئذ في البرقيات. فقاتله الله هو وعصابة الاتحاديين جمعاء

فرنسا في مراكش

كانت فرقة جنود فرنسوية تتجهة الى معسكر الجنرال مادجيار المرابط في الجهة المعروفة باسم اودزم فهاجمتهم عصابة من احدى القبائل فيها واحتدمت بين الجانبين معركة قوية دامت خمس ساعات واصاب الوطنيين خسائر فادحة

اما خسارة الجنود الفرنساوية فكانت اربعة عشر قتيلاً و٣٥ جريحاً

****

قنابل بشكل رسائل

من انباء كلكوتا البرقية (في الهند) ان قطعاً من قنابل الديناميت ارسلت الى بعض محرري الصحف ومديريها وهي بشكل رسائل . وقد الصق عليها طوابع ووضعت في البريد وانفجرت فيه فجرح من عماله ثلاثة رجال

والرسائل هذه معنونة باسم اربعة من صحف كلكوتا الانكليزية الشهيرة

الفونس ملك اسبانيا عليل في حالة الخطر

تفيد الانباء البرقية الواردة عن مدريد عاصمة اسبانيا ان الملك الفونس الاسباني عليل وفي حالة الخطر ذلك لانهم يحظرون في القصر الملوكي على كل احد ان يأخذ رسم الملك الفوتوغرافي والشعب يستنتج من هذا ان ملكه مريض وان الاشاعة عن مرضه منذ زمن طويل هي صحيحة رغماً عن ان حشم القصر الملوكي تكذب ذلك وتنفيه نفياً باتاً

ويقال ان الداء هو في الرئتين ويرجحون ذلك لان والده قد قضى قبله بداء السل والناظر الى وجه الملك الفونس الشاحب الاصفرار يتأكد ان المرض عضال فهو يخطو في مشيه خاسف الوجه محني الاكتاف سريع التأثر والتعب عند المسير ويبدو عليه انه في سن اكبر مما هو فيه

****

الغرب

محلنا انبر المحال التجارية واوفرها استعداداً لتلبية كل من يتعامل معنا

في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من فيله وفلورنتين وكارني ليس وايرش ليس وروشين ليس وشرت وست مطرز امبراودري ودرون ورك وباتومبرغ

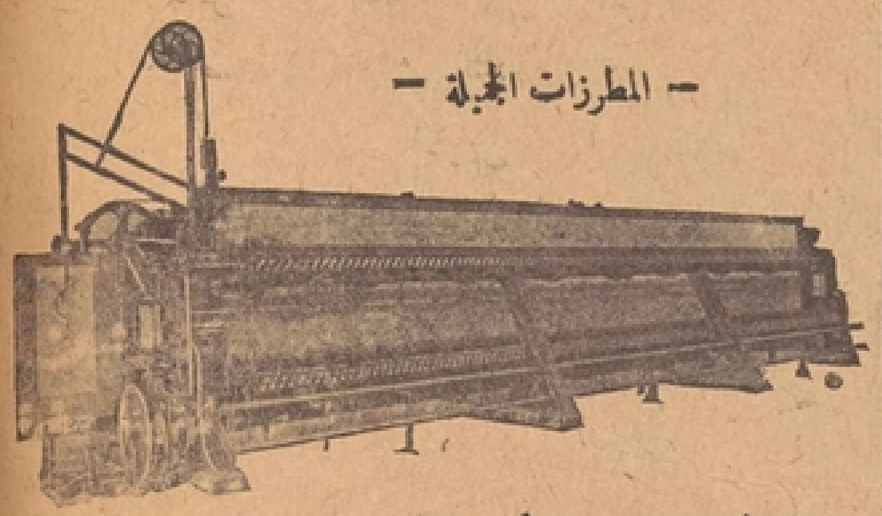
اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسروراً فضلاً عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرائجة

شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST. CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

اطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جداً

شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

نجيب وداود زريق

NAJEEB & DAVID ZRAKE,
305 Pacific St.
BROOKLYN, N. Y.

بطل ارضروم

اما البرنس فقضى ليلته تلك في السفارة وسافر في اليوم التالي دون ان يرى حبيبته وكان كلما بعد به القطار عن باريس يشعر بازدياد الم الفراق

الفصل الثامن والعشرون

«الحرب»

كانت الاحوال الخارجية والداخليه في تركيا تزداد سوءاً كل يوم عن يوم وقامت المذابح في البلقان واصبح الخوف عظيماً في كل البلاد العثمانية وحاق الجزع بالمسيحيين من جراء ذلك واصبحوا يتوقعون حلول القضاء والموت ذبحاً بسيف التعصب

واخذت روسيا تستعد للحرب ولحماية النصارى وادركت دول اوربا ذلك فعقدت موءتمراً دولياً في لندن قررت به الطلب من تركيا الاصلاح الفعلي ومنح النصارى الحرية التامة مع تجريد المسلمين وخصوصاً الشراكسة من سلاحهم

ورفض الباب العالي اجابة طلب الدول واجراء الاصلاح فهددته روسيا بالويل والثبور فلم يبال لاعتقاده ان دول اوربا تبادر حالاً لاغاثة الدولة العثمانية عند الحاجة وتصونها من الدب الرومي

وبالحقيقة ان انكلترا حاولت ان تمنع وقوع الحرب لكنها لم تفلح قطعاً

وفي اليوم الرابع والعشرين من شهر نيسان سنة ١٨٧٧ اشهرت روسيا الحرب رسمياً على تركيا وامرت جيشها ان يجتاز التخم الى رومانيا التي كانت متحدة معها بمعاهدة سرية

وهب الصربيون والجبليون والبلغاريون للقتال تحت ظل العلم الرومي وسحق عدوتهم تركيا

ووصلت الجنود الروسية الى بلدة فورينبوفو الرومانية الواقعة على الجانب الشمالي من نهر الدانوب الذي يبلغ عرضه ميلان وهناك على الضفة الثانية منه تجمعت الجيوش العثمانية في محلات عديدة وخصوصاً في بلدة روتشوك الحصينة واستعد اسطول نهر الدانوب العثماني للعمل

وعقد قواد الروس مجلساً حربياً برئاسة قائدهم المحبوب الجنرال سكوبيليف واخذوا يتشاورون في كيفية قطع الدانوب

فلنتركهم هنا قليلاً ولنذهب الى الحدود الاسيوية العثمانية الروسية فنرى هناك قوة روسية موءلفة من مئة وخمسين الف مقاتل مقسومة الى ستة فرق قائدها العام الغراندوق ميخائيل شقيق القيصر الرومي ويقود الفرقة الرابعة البرنس سرجيوس ميخائيلوفتش مراغوف حبيب غادة روايتنا فلورنس فما كادت تعلن الحرب حتى تقدمت تلك الفرق نحو الاراضي العثمانية فالتقاها مختار باشا ومعه ثمانون الف جندي مدرب وخمسة عشر الف من الشراكسة واربعة الاف كردي و٢٢ الف من المستحفظ

ومن الجيش العثماني الذي يبلغ عدده ١٢٤ الف مقاتل كانت فرقة موءلفة من اثنين وعشرين الف مقاتل في ارضروم وفرقة ثانية موءلفة من ثمانية وعشرين الف مقاتل في القرص واثني عشر الفاً في اردهان

واول موقعة حدثت بين الجيشين وقت قرب القارص في التاسع والعشرين من شهر نيسان دامت الى الثلاثين منه اتت فيها الفرقة الرابعة التي يقودها بطل روايتنا من ضروب الشجاعة والاقدام ما جعل النصر في جانب الروس فاستدعى اليه الغراندوق ميشال البرنس سرجيوس وشكره

على صفحات الجراب اقدم التعزية لحضرة الفاضل عارف افندي الحلو نزيل بريدافل بنسلفانيا الفقد والده الصغير وابيه الذاهب في العمر عامين على اثر داء لم تنفعه معالجة الاطباء واعزي شقيقه حضرة الصديق الاديب ذكي الحلو نزيل الطونا بنسلفانيا طالباً الى الفقيد الرحمة والى والديه وذويه في اميركا والوطن الصبر والسلوان

الاسيف

جرجس دفول

وليم زريق

طبيب اسنان

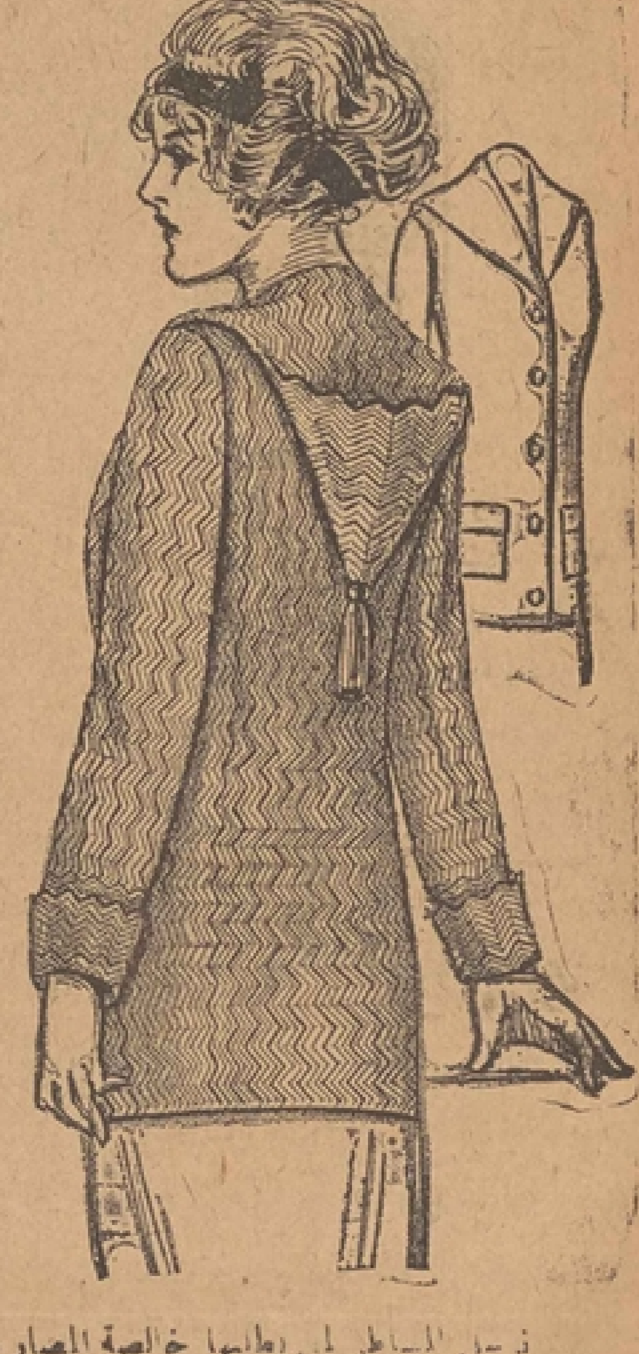
اوقات العيادة — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

المعمل السوري الوحيد لاصطناع السويتر والسكارفات والطواقي والحزامات الصوفية على اختلاف اشكالها والوانها اسعار متهاودة ومعاملة مرضية لمن يرضى خابره على عنوانه



نرسل الساطر لمن يطلبها خالصة المصاريف

NASSAU KNITTING CO.

164 Atlantic Ave. Brooklyn N Y.

***

BADRAN BROS
55 BROODWOY.
NEW YORK CITY

ان رسمة هذه الكمونات ماخوذ امتياز بهسا وكل من يخالف قانون الامتياز ويصنع منها يكون مجرماً امام الشريعة الاميركية. اطلبها وخلافها من الكمونات مع كافة مطرزات مدايرا

اميل مرهج

— بروكلين —

انت تعرف ايها السوري معنى درس التجارة وممارستها واختبارها مدة عشرين سنة !

اذا زرني ام اكتب اليّ عن حاجتك من سائر البضائع . وبالاخص . الكاريي . الفيله . الامبرودري . الليس لايرلندي . الفينيس . المالطيس . الكيمونا وكل ملبوسات السيدات والرجال والاولاد

« نخص العناية بطلبيات البوسطة الى سائر العالم كبيرة كانت ام صغيرة »

Special and Prompt attention given to Mail Orders

خابرني اذا كنت لم تعاملني بعد

Paris **A. MERHIGE,** London

Importer and Manufacturer

102-104 Fifth Ave. New York

— انتظر —

اعلان جديد في هذه الفسحة

تفوق الانفاق الثلاثي على المحالفة الثلاثية

من مقال لمحرر (التيمس) الحربي نقلها (المامان) ورأينا ان نعربها لافادة قرائنا قال

اذا فرضنا نشوب الحرب العامة فان اسطولنا (الانكليزي) الذي نقدمه لفرنسا لا يبقي لها مجال التخوف من حماية شواطئها . فانه يوقف ايطاليا عند حدها ولاسيما بعد انطلاقها الاخير الى افريقيا ويسمح لفرنسا بان تشغل جيشها الممتاز على الحدود وان تستقدم بكل سكينة جيوشها الافريقية وعساكر مستعمراتها

وليس من يزدري بنصف مليون رجل تضيفهم جنود المستعمرات الى الجيش الافرنسي في ساحة الحرب

وبدون مساعدة اسطولنا فانه يرجح ان تحطم قوى المحالفة الثلاثية البحرية الاسطول الافرنسي فينقلب بذلك موقف فرنسا الحربي انقلاباً كلياً

وان من يطلب منا — فوق استتباب بحريتنا — ان نوجد جيشاً قديراً على تغطية الفرق — المتزايد في كل عام — بين جيوش فرنسا والمانيا — فكمن يسالنا القيام بواجب تحتم فعلا على روسيا حليفة فرنسا الحربية — لا علينا

ان اندحار روسيا في منشوريا قد القى بعض الظل على مجدها العسكري . ولكنها لا تزال في الواقع اضخم دول العالم الحربية فان سكانها يساوون مجموع دول المحالفة الثلاثية وهي تدعو في كل عام الى الخدمة العسكرية عدداً اضعافاً عن العدد الذي تدعوه المانيا والنمسا وايطاليا مجموعة

وان على كل من صديقتي فرنسا ان تجهد النفس للتفوق في مهمتها الخاصة . وجعل روسيا دولة بحرية وانكلترا دولة برية قلب في الادوار وشذوذ

ليس جيشنا البري لا تكملة لخطتنا البحرية وهو على اهبة تامة لخدمة اصدقائنا في الساعة المنتظرة . وبالرغم عن كونه غير جسيم فانه كان كافياً لتغيير نصيب جميع المعارك التي نشبت منذ بضعة اعوام . وهو يماثل القوى الروسيه واقدر من القوى اليابانيه التي اشتركت في معركة « لياوين » واكثر عدداً من الجيوش البلغاريه والتركيه التي تحاربت في « لولوبرغاس » وتستطيع ان ترمي به على اي موضع حربي اردت فانك لا تجد والحق يقال جنوداً احسن منه

اذا نشبت حرب ما فينبغي ان ننتصر وان نستخدم جميع العوامل التي نملكها . وان لدينا اسباباً كثيرة تحملنا على الاعتقاد باننا نملك — بفضل نفقتنا الحالية الباهظة — الآلات الحربية الممكنة من انفاذ خططنا وخدمة مصلحة اصدقائنا

« زحله الفتاة »

رفع رهبان الاديرة اليونانية في جبل اثوس احتجاجاً الى سفراء الدول العظمى في لندن على تغيير نظام جبلهم قائلين ان تغييره مخالف لقوانين الكنيسة الارثوذكسية ونظام الرهبنة وتقاليد ديرة الجبل التي راعاها جميع المتغلبين على ذلك الارجاء حتى الاتراك انفسهم . ولا يعد لاغياً لقانون الحياة الرهبنية الاساسي ولوصية الامبراطرة البزنطيين التي ظل معمولا بها دائماً والتي كانت تمنع اياً كان من الدخول في شؤون الجبل حتى البطريرك المسكوني

واهم من ذلك كله لانه يكون بمثابة اعتداء على الحقوق اليونانية فان اليونان ادار شؤون الجبل اكثر من ٣ الاف سنة من غير تمييز بين العناصر التي تقطن فيه بدليل انهم تنازلوا عن ٣ اديرة للروسيين والصرب والبلغار وغيرها من المعاهد الدينية والادبية الى الشعوب الارثوذكسية وزد على ذلك ان هذا التغيير يكون ضربة قاضية على الحقوق الدينية والوطنية التي للاديرة اليونانية في الجبل وعددها سبعة عشر ديراً فهم يطلبون لذلك ان جبلهم يوضع تحت ادارة الدول

« المقطم »

على صفحات الجراب الاغراهنيء ابن شقيقي الخواجا اليان النحاس نزيل ديترويت بسلامة قرينته بمولوده الجديد وبسلامة حضرة السيدة قرينته سائلا للطفل الحياة الطويلة السعيدة بظل والديه الكريمين

توما النحاس

قتيل سوري

في الادرونداك — البراز يل

كان احد الرجال لوطنيين مارا بقرب غابة في الاورينتال فعثر على جزمة ملقاة على الارض وشتم بعد ذلك رائحة كريهة انبعث من تلك الجهة ولم يمر بعضة خطوات حتى راى جثة ملقاة على الحضيض فذهب واخبر رجال البوليس ففتشوا ثياب الرجل ولم يجدوا اثرا يعرفون منه هوية القتيل ٠ وقد ظهر بعد التحقيق ان القتيل سوري يدعى الياس ابرهيم دوبن ويقال ان القاتل هو احد رجال البوليس الذي كان متغيبا عند وقوع الحادثة

مكتبة الجراب

لا نرسل كتابا من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفا اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

تاريخ القسطنطينية ريال ونصف

مغائر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان

حب في ثورة ٧٥ سنتا

الزواج السري ٥٠ س

الفتاة والشرطي نصف ريال

غرام الاخوين ٧٥ س

ملكة النور ٩٠ س

الفوءاد بين المصائب الشداد ٧٥ س

الحب والحرب ٧٥ س

الجريئتين ٧٥ س

الملاك فداء الغرام ٧٥ س

ربة العفاف ٥٠ س

رواية دي مونتو كريستو ريال وربع

حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات

عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف

الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات

فيروز شاه خمسة ريالات

سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س

غريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب مرافق الثمن مع الطلب

****

رواية الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي

ثمنها ٥٠ سنتا تطلب من

ادارة هذه الجريدة

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main نمرة التلفون

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة ٠ والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه وتوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.

60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحا الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة سبعة مساء

اكبر واشهر محل

للعرق السوري والمشروبات الروحية

المثلث الفاخر من كافة الاجناس

سابا ودبس وشركاهم

للسلعة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات باية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السلعة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائما كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المثلث خلوص الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

سابا ودبس

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

97 Washington Street New York City

ملكة نفش

— قابلة رسمية —

بارعة في فن التوليد

MRS. M. NAFASH

120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

W. J. BAH

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش ليس من قبات نسائية ومخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والمخروجة الحلبية والدمشقية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الجميل الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المقصبة وسائر البضائع الشرقية والبلجيكية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائما كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست ٠ وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن ٠ فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه ٠ كمونا حرير وقصب ٠ كلوني ليس من جميع الرسمات والقبلسات ٠ الخرج الارلندي وقبات ومداليات ٠ شرت ويست لنن ارلندي ٠ درون ورك من جميع الرسمات والقبلسات ٠ سكارفات مصرية وسكارفات حرير ٠ ويست بونجي وبدلات وقمصان من رسمات مختلفة ٠ حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شا كل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحا وافرا منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا وربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St., New York.

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحردبية والجولوي والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً ومهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت بروكلن

نمرة التلفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

ماركة مسجلة

محل عبده عبد النور

ماركة مسجلة

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باصلها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة . وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونو على اختلاف انواعها واشكالها . استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع البيبي من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتل وايرش لبس وعرونز ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرشف وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا الان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف لو خابرتنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

89 Washington Street — New York City

١٤–١٢–٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفلس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وستوماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

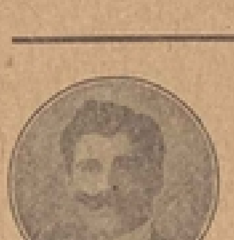
Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكوره اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا . هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض . نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.



الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي لدى يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافه وغريبه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها . وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا . فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا . نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرهما ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتاكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL

77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكاوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانتك ليس وبرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات وبراو يل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للسفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

47-49 W est St. NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So.Dearborn St. Chicago Ill.

قريبا سيحضر لنا من معملنا في مدايرا ساقات صفرة . وتباكين ومحارم مضبوطة القياسات وليست بخلاف المطلوب حيث قياس ١٢ يكون ١٢ وليس اصغر وهلم جرا . ايضا شرت وست وجميع مطرزات المدايرا . كما ان معملنا هنا لم يزل يقدم ذات البضاعة السابقة

بدران اخوان

Badran Bros.,

55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

الفتاة والشرطي

هذه الرواية الجميلة ثمنها ٥ سنتا

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من رواية بطل سولفرينو اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

الاستقامة نجاح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلا تجاريا جديدا للبيع بالجملة في برانزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف سلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا . اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة ومن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

غرفة محل بتسبرك	غرفة محل برونزفيل
S.Z.SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG, PA.	S. Z. SHEAB& JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابوماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER

N. W. COR. 3D & SYCAMORE ST.

CINCINNATI, OHIO

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر شرف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في معملنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة في بترفلاي كيمونا

BUTTERFLY KIMONOS

اسعارنا متهاودة جدا الدرجة نهائية كما واننا نعطيك ما شئت من الوقت للدفع . البضاعة جميلة والاسعار رخيصة وغرفتنا هي

EDWIN PRINCE

128 E. 23ED. ST. NEW YORK CITY

— انظر —

اعلان تجاري وصيفي في هذه الفسحة

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائما الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

راقب هذه الفسحة

جرجي كساب وشركاه

GEO. KASS & CO.,

78GREENWICH ST.,
N.Y.CITY,

FACTORIES.

CRAPONNE S-A. FRANCE

RAPALLO, ITALY.

PARIS, 46 RUE DE PARADIS

CHICAGO, 508 SO. DEARBORN ST.

MONTREAL '4 ST. HELEN ST.